

Festival Internazionale d'Arte di Strada

DICIANNOVESIMA EDIZIONE 2019

26 - 27 - 28 Aprile - Costa di Mezzate

Magie
al Borgo



Promosso da

feste in costa

In collaborazione con



Comune Costa di Mezzate

Con il sostegno di

mm FONDAZIONE DELLA
COMUNITÀ
BERGAMASCA ONLUS

Con il patrocinio di

 Regione
Lombardia

 Provincia
di Bergamo

 TERRE del
VESCOVADO
I BORGHI, LE VIGNE E I COLLI DEL SERIO

Programma

VENERDÌ 26 APRILE

17.30	Feste in Costa		Scopertura stemma	piazzetta Torre
20.00	MIWA e i Suoi Componenti	Italia	Cartoon Street Band	piazzale Municipio
20-24	Artisti OFF	Italia	Spettacoli a cappello	tutti
23.30	MIWA e i Suoi Componenti	Italia	Cartoon Street Band	piazza XXV Aprile

SABATO 27 APRILE

15.00	Scuola Primaria - Classi 5 ^a	Costa di Mezzate	Parata Musicale "TubiTubiTà"	piazza XXV Aprile
15.30	MIWA e i Suoi Componenti	Italia	Cartoon Street Band	piazzale Municipio
16.00	Franxi Natra Clowna	Italia-Germania	ROUND AND ROUND	piazza XXV Aprile
16.15	L'Annina	Italia	Le Petit Tap	piazza Nobili Zoppi
16.30	El Bechin	Italia	Horror Puppet Show	piazzola via Roma
17.00	Mike Rollins	USA	Non è Colpa Mia	piazza XXV Aprile
17.00	Circo Luce	Italia	Castagno Tacc./Giuani D'La Vigna	Cap del Rafa
17.30	SlapstickDuo	Italia	Rocco e Gina... Oggi Sposi	piazza Nobili Zoppi
17.45	Jorik C'è	Italia	Dai che ce la fai!	piazzola via Roma

18.15	Circo Puntino	Italia	da Cosa nasce Cosa	piazza XXV Aprile
18.15	Luigi Ciotta	Italia	Sweet Dreams	anfitet. Municipio
18.30	Strange Comedy	Canada-USA	Strange Comedy Show Outdoor	piazza Nobili Zoppi
18.45	Cikada Circus	Svezia-UK	Cikada	piazzola via Roma
19.15	MIWA e i Suoi Componenti	Italia	Cartoon Street Band	via Rasetto
19.45	Franxi Natra Clowna	Italia-Germania	ROUND AND ROUND	piazza XXV Aprile
20.00	L'Annina	Italia	Le Petit Tap	piazza Nobili Zoppi
20.15	El Bechin	Italia	Horror Puppet Show	piazzola via Roma
20.45	Mike Rollins	USA	Non è Colpa Mia	piazza XXV Aprile
21.00	SlapstickDu	Italia	Rocco e Gina... Oggi Sposi	piazza Nobili Zoppi
21.15	Jorik C'è	Italia	Dai che ce la fai!	piazzola via Roma
21.45	Circo Puntino	Italia	da Cosa nasce Cosa	piazza XXV Aprile
21.45	Luigi Ciotta	Italia	Sweet Dreams	anfitet. Municipio
22.00	Strange Comedy	Canada-USA	Strange Comedy Show Outdoors	piazza Nobili Zoppi
22.15	Cikada Circus	Svezia-UK	Cikada	piazzola via Roma
23.00	Eventi Verticali	Italia	Wanted	piazza XXV Aprile
23.45	MIWA e i Suoi Componenti	Italia	Cartoon Street Band	piazza XXV Aprile

Sponsor tecnici



Progettazione, realizzazione e manutenzione spazi verdi
Piante ornamentali - Composizioni floreali



RISTORANTE PIZZERIA
DA GIOVANNI



Bontà per la ristorazione
www.cadonati.com



BRUSAPORTO - VIA SAN DOMENICO, 66/68 (zona industriale)



AUTOSERVIZI SOTTOCORNA SRL
Via Nucleo Villa Landri, 22 - 24060 COSTA DI MEZZATE (BG)
Tel 035/681192 - Fax 035/681168 - P. Iva e C.F. 02185660160
info@autoservizisottocorna.it - www.autoservizisottocorna.it



IMPIANTI ELETTRICI
CIVILI E INDUSTRIALI

AZIENDA AGRICOLA
CHIODINI LORENZO



STAMPIAMO CON IL SOLE



ILSE s.r.l.
24060 GORLAGO (Bg)
Via San Felice, 13/15
Tel. 035.951.235 - Fax 035.954.148
www.ilse.it - Email: ilse@ilse.it



Costa di Mezzate
Via Volta, 4 - Tel. 035 684197



POSA IN OPERA INFISSI • ARREDI
CONTROSOFFITTI • PARETI MOBILI



Costa di Mezzate - Via Pascoli, 12
Tel. 035 682481



IMPIANTI ELETTRICI



Bolgare - Piazza della Vita, 11
Tel. 035 680028 - 349 3349857

DOMENICA 28 APRILE

10.30	S. Messa		giardino Castello Camozzi
15.00	MIWA e i Suoi Componenti	Italia	Cartoon Street Band piazzale Municipio
15.30	Franxi Natra Clowna	Italia-Germania	ROUND AND ROUND piazza Nobili Zoppi
15.45	Cikada Circus	Svezia-UK	Cikada piazzola via Roma
16.00	Luigi Ciotta	Italia	Tutti in Valigia anfiteat. Municipio
16.15	Katastrofa Clown	Italia	Katastrofa Show piazza XXV Aprile
16.30	L'Annina	Italia	Le Petit Tap piazza Nobili Zoppi
16.30	Circo Puntino	Italia	da Cosa nasce Cosa piazzale Municipio
16.45	El Bechin	Italia	Horror Puppet Show piazzola via Roma
17.00	Circo Luce	Italia	Castagno Tacc./Giuandin D'La Vigna Cap del Rafa
17.15	Mike Rollins	USA	Non è Colpa Mia piazza XXV Aprile
17.15	Duo Full House	Germania-USA	Action-Comedy anfiteat. Municipio
17.30	SlapstickDuo	Italia	Rocco e Gina... Oggi Sposi piazza Nobili Zoppi
17.45	Jorik C'è	Italia	Dai che ce la fai! piazzola via Roma
18.00	Nando e Maila	Italia	Sconcerto d'Amore piazzale Municipio
18.30	Strange Comedy	Canada-USA	Strange Comedy Show Outdoors piazza Nobili Zoppi
18.45	Cikada Circus	Svezia-UK	Cikada piazzola via Roma
19.15	MIWA e i Suoi Componenti	Italia	Cartoon Street Band via Rassetto
19.45	Katastrofa Clown	Italia	Katastrofa Show piazza XXV Aprile
20.00	L'Annina	Italia	Le Petit Tap piazza Nobili Zoppi

20.00	Luigi Ciotta	Italia	Tutti in Valigia anfitea. Municipio
20.15	El Bechin	Italia	Horror Puppet Show piazzola via Roma
20.30	Circo Puntino	Italia	da Cosa nasce Cosa piazzale Municipio
20.45	Mike Rollins	USA	Non è Colpa Mia piazza XXV Aprile
21.00	SlapstickDuo	Italia	Rocco e Gina... Oggi Sposi piazza Nobili Zoppi
21.15	Jorik C'è	Italia	Dai che ce la fai! piazzola via Roma
21.15	Duo Full House	Germania-USA	Action-Comedy anfiteat. Municipio
22.00	Strange Comedy	Canada-USA	Strange Comedy Show Outdoors piazza Nobili Zoppi
22.00	Nando e Maila	Italia	Sconcerto d'Amore piazzale Municipio
22.15	Franxi Natra Clowna	Italia-Germania	ROUND AND ROUND piazzola via Roma
23.00	Elementz	Italia	Nelumbo piazza XXV Aprile
23.30	MIWA e i Suoi Componenti	Italia	Cartoon Street Band piazza XXV Aprile

Giovedì 25 aprile dalle ore 20.30 alle ore 23.30 appuntamento con We Run Magie al Borgo in collaborazione con i "We Run Bergamo". Appuntamento dei famosi runner bergamaschi per 10km di corsa per le vie del borgo con 4 stazioni di esercizi di body weight. Partenza e rientro in Cascina Fui, dove a fine allenamento ci sarà un piccolo buffet, offerto da Feste in Costa e... qualche magica sorpresa! www.facebook.com/WeRunBergamo

Sabato 27 aprile dalle ore 16 alle ore 18 appuntamento con Generazione Fa e il writer Lorenzo Lupi per il corso di graffiti "dalla street culture all'arte moderna: come i graffiti si sono evoluti". Alla taverna del Drago vi attende un pannello gigante che aspetta solo di essere decorato a suon di bombolette spray! www.instagram.com/yeahsktstore

Domenica 28 aprile dalle ore 10.30 alle ore 11.30 ritorna il Saluto al sole con "GOOD VIBES Yoga&Balance" di Alessia Ghidelli. Lezione di yoga vinyasa. Un'ora dedicata al respiro che definisce il movimento del corpo. Una lezione per illustrarci il raccoglimento e la meditazione giusta a sollecitare il corpo a diventare elastico, mobile e forte. info@goodvibesyoga.it o profilo [lg www.instagram.com/alessiaghidelli](http://www.instagram.com/alessiaghidelli)

Sponsor



Costa di Mezzate (BG)
Via L. Da Vinci, 18
Tel. 035 681118 - Fax 035 682255
www.framar.it - info@framar.it



Costa di Mezzate

Via dei Livelli di Sopra, 11 - Tel. 035 958041 - Fax 035 958413 - www.starline.it



PRODUZIONE
ARTIGIANALE
GELATO
PEZZOTTA
EUGENIO

Costa di Mezzate - Parco Gout - Cell 3336722764



AGUSTONI EGIDIO LUCA
Costa di Mezzate
Via Foppe, 9 - Tel. 035 681587



Pedregno (BG)
Via G. Leopardi, 8
Tel. 035 676088 - Fax 035 687862



MONTELO - Via dell'Assunzione, 23/D
Tel. e Fax 035 4592960
BERGAMO - Via Taramelli, 25/A
Tel. 035 238118 - Fax 035 270517
www.otticabruzzo.com

SAITES s.r.l.
Costruzione
impianti e carpenteria

Via F.lli Kennedy, 18 - Bagnatica (BG)
Tel. 035 680 147

-  Luoghi degli spettacoli
-  Punti di ristoro/Taverne
-  Area della festa
-  Punto informazioni
-  Navetta



Elementz - Italia - GENERE: Performance aeree

Nelumbo. Acrobazie aeree di nuovo concetto vengono fuse in uno show elegante ed etereo che porterà per mano gli spettatori in un sogno fatto di stupore e leggerezza. Elementz Art si prefigge di portare in spettacolo l'avanguardia in ogni campo dell'intrattenimento. Innovazione, originalità e arte si fondono per dare vita a performance uniche. <https://elementzart.com>

Eventi Verticali - Italia - GENERE: Teatro Verticale

Wanted. Riscucchiati in un mondo fatto di fumetti ed animazioni, i due protagonisti di questo "guardia e ladri verticale" compiono un viaggio/avventura ricco di non sense e cadute comiche tra desktop impazziti, videogames vintage, paesaggi mozzafiato e scenari apocalittici. In perenne fuga attraversano il globo, scalano alti edifici, saltano tra i tetti, si tuffano negli oceani per finire dentro una cassaforte! Il computer stesso diventa personaggio, intervenendo e interagendo con i due eroi capitati sul suo stesso desktop! www.eventiverticali.com

Miwa e i Suoi Componenti - Italia - GENERE: Musica itinerante

Cartoon Street Band. Una street band di super dementi, ecco come si presentano i Miwa! Le sigle dei cartoon più famosi in un mix di ska, punk, disco, reggae, funky per farvi scatenare al ritmo dei vostri ricordi! Batman, Ironman e il resto della banda faranno ballare la piazza in uno spettacolo mai visto prima: chi li ha incontrati non se li scorda più... e non per forza è un dato positivo... www.miwa.it

Nando e Maila - Italia - GENERE: Circo Teatro

Sconcerto d'Amor. Un concerto-spettacolo che porta in scena una storia d'amore travagliata, nella quale ognuno di noi può riconoscersi, attraverso l'ironia e le "Acrobazie Musicali" di una coppia in disaccordo tra evoluzioni aeree, giocolerie musicali e prodezze sonore. Nando e Maila hanno fatto una scommessa: giocare ai musicisti dell'impossibile! www.nandoemila.it

Ambaradan - Italia - GENERE: Giocoleria contemporanea

UFO Unidentified Flying Objects. Individui irrinconoscibili si aggirano per strade e piazze manipolando oggetti non identificabili in un'atmosfera surreale. Muovendosi in modo imprevedibile riempiono lo spazio con coreografie e immobilità inaspettate. Gli strani oggetti nelle loro mani iniziano a prendere vita, manipolati abilmente. Lanci, prese, scambi e sparizioni in un intreccio vorticoso di corpi e attrezzi. Le strane presenze si aprono allo spazio circostante e al pubblico presente, coinvolgendo tutti nella loro performance interattiva. www.ambaradan.org

Teatro per Caso - Italia - GENERE: Parata

Moonlight-Luce di Luna. Una parata su trampoli con costumi eleganti e luminosi in cui gli artisti sembrano essere trasportati da brillanti lune sospese. Sfilano per le vie, quasi fosse una danza, accompagnati lungo tutto il percorso dalla musica di un carretto, guidato da un piccolo clown. Un omaggio poetico alla luna e la sua magica luce. www.teatropercaso.it

Duo Full House - Germania-USA - GENERE: Circo Teatro

Action-Comedy. Accomodatevi nel mondo dei pazzi coniugi artisti Gaby e Henry Camus! Come tutti sanno gli opposti si attraggono: lui viene da New York, lei da Effretikon; Gaby ama la precisione, Henry l'improvvisazione; lei è stabile, lui è labile; lui suona divinamente il pianoforte, mentre il canto di lei è un inferno... insomma, si completano alla perfezione! I due cercano instancabilmente di portare avanti una performance "altamente culturale" tra virtuose suonate al pianoforte, straordinaria giocoleria e multilinguismo acrobatico. <http://duofullhouse.com>

Cikada Circus - Svezia-UK - GENERE: Circo contemporaneo

Cikada. Dove si trovano i confini della natura umana? In un mondo in cui gli esseri umani si considerano i conquistatori della natura eppure ne sono completamente dipendenti, cosa significa considerarsi parte di essa o no? Due corpi umani mescolano movimento e danza con pura forza e grande dinamismo. Il linguaggio acrobatico è di straordinaria finezza e verità. www.cikadacircus.com

Strange Comedy - Canada-USA - GENERE: Clown

Strange Comedy Show Outdoors. Due sfortunati artisti di varietà intrappolati in un mondo in cui i loro oggetti scenici hanno preso vita da soli. Nello stile dei Muppets, i costumi diventano incontrollabili e i trucchi magici falliscono miseramente causando situazioni imprevedibili mentre i due clown cercano di sopravvivere a questa catastrofe da cartone animato... www.strangecomedy.com

SlapstickDuo - Italia - GENERE: Circo Teatro

Rocco e Gina... Oggi Sposi. Due sposi novelli decidono di festeggiare il loro "povero matrimonio" senza regali, fotografo e musicista, servendosi di invitati occasionali, in quanto sprovvisti di amici e parenti che vogliono condividere con loro questo momento di gioia... Non hanno nulla, ma con l'abilità del sapersi arrangiare riusciranno a festeggiare le nozze a regola d'arte tra tragicomici numeri di acrobatica, precari equilibri su sedie e tanto altro. W gli sposi!!! www.slapstickduo.com

Sponsor



MOLINO NICOLI S.p.A.

Costa di Mezzate - Via A. Locatelli, 6
Tel. 035 689811 - Fax. 035 699898
www.molinonicoli.it - e-mail: info@molinonicoli.it

Attici open space - Quadrilocali - Trilocali
Borghetto38
Costa di Mezzate
Info 035.951.235



SOCIETÀ ITALIANA GUARNIZIONI INDUSTRIALI

Costa di Mezzate
Tel. 035 681533 - 035 681065 - Fax 035 682647

BEATI COSTRUZIONI s.r.l.

Via Lombardia, 1
24060 Carobbio degli Angeli (BG)
Tel./Fax 035.95.16.14
Cell. 335.14.34.373/4

FERRAMENTA SANGA s.a.s.

di Biava Emiliano & C.
Via San Pietro, 4 - Tel. 035 680223
24060 Bagnatica (BG)



Brusaporto
Via Del Lavoro, 8 - Tel. 035 676145
www.fiorcolor.com



Emanuele Pantano
CONSULENTE IMMOBILIARE

www.emanuelepantanoimmobiliare.it

PANTANO IMMOBILIARE srl Unipersonale
Via Papa Giovanni XXIII, 63/C - 24060 Bagnatica (BG)
Tel. 035.680428 - info@emanuelepantanoimmobiliare.it



Via ai Pradelli, 10/12 - Costa di Mezzate (BG)
Tel. 035 684033 - Fax 035 6669878
modelbel@modelbel.it - www.modelbel.it



CUCINA APERTA PRANZO E CENA

COSTA DI MEZZATE
VIA DEI LIVELLI 1/3
(FRONTE ROTATORIA)



estetica benessere
marika

Via L. Da Vinci, 3 - Tel. 035 680096
Costa di Mezzate (Bg)

Jorik C'è - Italia - GENERE: Circo

Dai che ce la fai! Fresco allegro e gagliardo, questo è lo spirito dello spettacolo che vuole proiettarci tutti verso la dimensione del "SI PUO' FARE!". Il linguaggio è quello del Circo, nella sua forma più spontanea e sincera, con equilibrismo su corda molle, monociclo su filo e giocoleria. Colpi di scena e grande contatto con il pubblico fanno da contorno a quello che è il vero messaggio: continuare a provarci! www.jorik.it

Circo Puntino - Italia - GENERE: Circo

da Cosa nasce Cosa. Signori e Signore, avrete l'onore di vedere costruire, proprio davanti ai vostri occhi, un oggetto semplice che però... fa girare il mondo! E così dopo mille peripezie, con stradali che volano, improbabili misurazioni, costruzioni, decostruzioni, giocoleria infuocata e volontari involontari, ecco svelato l'oggetto misterioso: la grande VENITE A SCOPRIRLA! www.circopuntino.com

Mirror Crew - Serbia - GENERE: Performance

Mirror People & Skeletons. Misteriose ed eleganti presenze tra le vie in uno scintillio di riflessi e bagliori di luce mai visti... A volte familiari, a volte inquietanti. Cercatele, trovatele e scoprirete voi stessi... www.mirrorcrew.com

Pindarica - Italia - GENERE: Performance

VisibiliLords. Due Lord, due personaggi senza tempo. Si aggirano per le strade, tra le persone, sempre alla ricerca di qualcosa: tracce di sogni, creature della fantasia, visioni segrete e immagini nascoste. Hanno il potere di renderle visibili, facendo apparire davanti agli occhi sorprese dei fortunati presenti. Non resta che seguirli, cercando di capire: È magia? È tecnologia? <https://pindarica.net>

Mike Rollins - USA - GENERE: Arte di strada

Non è Colpa Mia. Mike vi accompagnerà nel suo universo surreale da cartoni animati, dove mimo e clown s'incontrano combinando battute a raffica e commedia fisica, giocoleria non convenzionale e manipolazione creativa di due tubi da galleggiamento rosa... quanto meno non affogherete! www.facebook.com/Mike.Rollins.Performer

Franxi Natra Clowna - Italia-Germania - GENERE: Arte di strada.

ROUND AND ROUND. Un personaggio insolito, comica nata, approfitta di ogni istante per trasformarlo in gioco. La sua missione è contagiare il pubblico con la sua pazzia e trasformare ogni errore in improvvisazione mescolando clown, hula hoop, equilibrio e manipolazione di oggetti. <http://franxinatra.wix.com/clowna>

Luigi Ciotta - Italia - GENERE: Arte di strada

Tutti in Valigia / Sweet Dreams. Valigie dentro valigie dentro valigie: oggetti che cambiano forma in continuazione dando vita, sempre, a nuovi scenari. Gli anni 30, la musica accompagna un simpatico facchino nella sua travolgente lotta contro il caos. / Un viaggio senza ritorno nel mondo dello zucchero e oltre, in un regno esilarante e assurdo. Una performance che parla di piacere e di dipendenza usando come metafora lo zucchero, attraverso la comicità del clown, la follia del buffone e l'ironica seduzione del burlesque e della pole dance. www.luigiciotta.com

El Bechin - Italia - GENERE: Teatro di figura

Horror Puppet Show. Clown dalle storie macabre ma esilaranti, El Bechin, riesce a dar vita a scheletrici burattini d'oltretomba. Una commedia ricca di buffonerie o una danza dalle coreografie raccapriccianti? ...di certo una risata vi seppellirà! www.elbechin.com

L'Annina - Italia - GENERE: Arte di strada

Le Petit Tap. Ninette, soprannominata Le Petit Tap, star delle banlieue di Parigi, condivide con gli astanti i suoi amori passati e presenti, consumati sugli Champs Elysees. Sue alleate sono un paio di scarpe da Tip Tap e una voce suadente, che la accompagneranno ovunque e sapranno stupire, affascinare e divertire sulle note di svariate melodie che ricordano i tempi della grande Edith Piaf. www.annasaraglia.it

Katastrofa Clown - Italia - GENERE: Arte di strada

Katastrofa Show. Uno spettacolo comico a ritmo di rock and roll dove il pubblico diventa parte integrante dello show con un finale a sorpresa dove un incontro di boxe deciderà chi conquisterà la donna dei desideri. www.katastrofaclown.it

Alessandro Vallin - Italia - GENERE: Performance

Il Palombaro. Il Palombaro è un burattino per il teatro muto dei pesci, un acrobata profondo, un uomo pneumatico, un personaggio fuori dal mondo perché si muove sulla terra, circondato da aria, quando invece dovrebbe muoversi tra i flutti. Produce bolle, spara acqua, tenta di pescare con il suo retino quegli strani esseri che si muovono attorno a lui e si aggira con una cartina in mano alla continua ricerca della via che lo riporterà nel suo elemento naturale... l'acqua. www.ilpalombaro.org

Sponsor



Costa di Mezzate
Via dei Restelli, 1
Tel. e Fax 035 680650 - 035 686806
tecnoidraulicaivan@katamail.com



**Servizi ambientali
Recupero - Riciclo**

Montello - Via Fabio Filzi, 5
Tel. 035 689111 - Fax 035 681366
info@montello-spa.it



Costa di Mezzate
Via G. Carlo Alberto Dalla Chiesa, 3
Tel. 035 683060 - mauro@villageonrivers.it



AGAZZI CONTAINERS s.r.l.
Via Landri, 1
24060 COSTA DI MEZZATE (BG)



Via Gramsci, 7 - Costa di Mezzate (Bg)
Tel. 035 68 00 46 - info@noelmobili.it
www.noelmobili.it
PROGETTA • RISTRUTTURAZIONE • ARREDA



Via dell'Assunzione, 25/b - 24060 Montello (BG)
Tel. 035 682289 - Cell. 348 4510623

PAVE.M.2000

PAVIMENTI STAMPATI
IN SASSO ARCHITETTONICO E A VISTA DRENANTE
PAVIMENTI ALLA VENEZIANA

Via Don Cavagna, 24 - Costa di Mezzate - Tel. 329 4151490 - 349 0720348 - 338 9168168
info@pavem2000.it - www.pavem2000.it



Magie al Borgo

GIOVEDÌ SERA 25 APRILE APERTA CASCINA FUI

E-mail: info@magiealborge.it • www.magiealborge.it

Il programma potrà subire piccole variazioni di cui verrà data notizia sul luogo.

Un sincero ringraziamento a tutti i volontari che dedicano tempo ed energie per la buona riuscita dell'iniziativa.

Grazie ai bambini ed agli insegnanti che hanno collaborato alla realizzazione delle scenografie.

SERVIZIO NAVETTA GRATUITO (OFFERTO DA AUTOSERVIZI SOTTOCORNA) DA VIA LANDRI,

SABATO E DOMENICA 15.00-19.00 / 20.00-24.00

SCENOGRAFIE Gino Copelli - DIREZIONE ARTISTICA Lorenzo Baronchelli



[magiealborge](https://www.instagram.com/magiealborge)



www.facebook.com/magiealborge